

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2022/HS-PT

Ngày: 23-3-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**

*- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Quốc Hương.

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Xuân Chiến và ông Nguyễn Hồng Chương.

*- Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Huệ là Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa:* Bà Lê Thị Tố Quyên – Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 10/2022/TLPT-HS, ngày 15 tháng 02 năm 2022 đối với bị cáo Lương Văn T; do có kháng nghị của Viện trưởng viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 50/2021/HS-ST, ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 10/2022/QĐXXPT-HS, ngày 09 tháng 3 năm 2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

*Bị cáo bị kháng nghị:* **Lương Văn T**, sinh năm 1963 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi cư trú: Thôn S, xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 02/12; dân tộc: Tày; tôn giáo: không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lương Văn T1 (đã chết) và bà Nông Thị N (đã chết); vợ là Nông Thị H, sinh năm 1965 và 03 con, con lớn nhất sinh năm 1988, con nhỏ nhất sinh năm 1992; bị cáo tại ngoại - có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 9 năm 2021, khi đến Hội trường Ủy ban nhân dân xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông để giải quyết việc tranh chấp đất đai giữa gia đình ông Lương Văn T và gia đình ông Linh Văn Đ, ông T mang theo 01 (một) cây côn nhị khúc giấu vào trong thắt lưng quần. Quá trình hòa giải ông T, bà H cãi nhau với ông Đ. Ông T đi qua chỗ ông Đ ngồi lấy nhị khúc từ trong lưng quần ra đánh về phía ông Đ nhưng không trúng, ông Đ đứng dậy thì ông T cầm cây côn nhị khúc đánh từ trên xuống dưới, một đoạn sắt ông T cầm còn một đoạn ông T thả ra thì trúng vào phía bên trái đầu và vai trái ông Đ. Sau đó mọi người vào can ngăn. Ông T và vợ là bà H được đưa đến

Công an xã N đề làm việc, ông Đ được đưa đến Trạm Y tế xã N xử lý vết thương và điều trị tại Trung tâm y tế huyện K.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 267/TgT-TTPY ngày 06/10/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Nông kết luận: Ông Linh Văn Đ, bị 01 sẹo mềm vùng thái dương đỉnh trái, kích thước nhỏ, tỷ lệ 01%; Vết sưng, nề bầm tím vùng vai trái trong thông tư 22/2019/TT-BYT không có tỷ lệ phần trăm. Tổng tỷ lệ thương tật cơ thể của Linh Văn Đ hiện tại là 01%.

Về trách nhiệm dân sự: Ông Linh Văn Đ yêu cầu bồi thường số tiền 12.000.000đồng, bị cáo Lương Văn T không đồng ý bồi thường, bị cáo yêu cầu giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 50/2021/HS-ST, ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông đã quyết định:

**Tuyên bố:** Bị cáo Lương Văn T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lương Văn T 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, trách nhiệm dân sự, án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 27 tháng 01 năm 2022 Viện trưởng viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm đối với bản án hình sự sơ thẩm số 50/2021 ngày 30/12/2021 về áp dụng pháp luật và hình phạt, đề nghị áp dụng thêm điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự cho bị cáo Lương Văn T hưởng án treo đồng thời ấn định thời gian thử thách theo quy định.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận bị Tòa án nhân dân huyện Krông Nô kết án về tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là đúng, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 của Bộ luật Tố tụng Hình sự chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông, sửa bản án sơ thẩm. Áp dụng thêm điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, giữ nguyên mức hình phạt 06 tháng tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách theo đúng quy định của pháp luật.

Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát cho bị cáo xin được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tội danh: Bản án sơ thẩm số: 50/2021/HS-ST, ngày 30-12-2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Nô xử phạt bị cáo Lương Văn T về tội “Cố ý gây thương tích”

với tình tiết định khung là dùng hung khí nguy hiểm theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan.

[2]. Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo phạm tội xuất phát từ nguyên nhân chính là do mâu thuẫn giữa bị cáo và bị hại về việc tranh chấp đất đai. Hành vi dùng côn nhị khúc gây thương tích cho bị hại đã được Tòa án nhân dân huyện Krông Nô xử phạt bị cáo Lương Văn T về tội "*Cố ý gây thương tích*" với tình tiết định khung là dùng hung khí nguy hiểm theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự và áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt đối với bị cáo mức 06 (sáu) tháng tù là có căn cứ. Tuy nhiên tại phiên tòa phúc thẩm, ngoài những tình tiết giảm nhẹ cấp xét xử sơ thẩm đã áp dụng, bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại là số tiền 10.113.000 đồng theo quyết định của bản án sơ thẩm để khắc phục hậu quả cho bị hại. Ngoài ra bị cáo cung cấp thêm tài liệu thể hiện bố bị cáo là ông Lương Văn T1 có công với cách mạng được nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng nhất. Đây là tình tiết mới phát sinh, do đó cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Mặt khác bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, đủ điều kiện để hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự và Nghị quyết số 02/2018/NQHĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Xét thấy kháng nghị về phần hình phạt của Viện trưởng viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông là có căn cứ. Không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, cho bị cáo hưởng án treo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương và gia đình cũng đảm bảo được mục đích của hình phạt và thể hiện tính khoan hồng của Nhà nước ta. Vì vậy, Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông sửa bản án sơ thẩm số 50/2021/HS-ST, ngày 30-12-2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Nô về phần hình phạt và điều luật áp dụng, cho bị cáo được hưởng án treo.

[3]. Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 27/01/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Nô bị cáo Lương Văn T đã nộp toàn bộ số tiền bồi theo quyết định của Tòa án cấp sơ thẩm để bồi thường thiệt hại cho ông Linh Văn Đ. Vì vậy cần khấu trừ số tiền bị cáo phải bồi thường cho bị hại vào số tiền bị cáo đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Nô.

[4]. Đối với các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Căn cứ các điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông, sửa Bản án sơ thẩm số: 50/2021/HS-ST, ngày 30-12-2021 của Tòa án nhân dân huyện Krông Nô về phần hình phạt và áp dụng pháp luật.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lương Văn T 06 (sáu) tháng tù về tội “cố ý gây thương tích” cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 (một) năm, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Lương Văn T cho Ủy ban nhân dân xã N, huyện K, tỉnh Đắk Nông giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú trong việc giám sát và giáo dục bị cáo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

**2.** Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự; các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật Dân sự: Buộc bị cáo Lương Văn T có trách nhiệm bồi thường cho ông Linh Văn Đ số tiền 10.113.000đồng, được khấu trừ vào số tiền bị cáo đã nộp là 10.818.000đồng theo biên lai thu tiền số 0001709 ngày 27/01/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Nô, tỉnh Đắk Nông.

**3.** Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

**4.** Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND cấp cao tại Tp.HCM;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Công an huyện Krông Nô;
- VKSND huyện Krông Nô;
- TAND huyện Krông Nô;
- Chi cục THADS huyện Krông Nô;
- Bị cáo, bị hại
- Lưu: THCTP, THS, HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

**Lê Quốc Hương**